



Auch wenn ich wüsste, dass morgen die Welt zugrunde geht,  
würde ich heute noch einen Apfelbaum pflanzen  
(Martin Luther)

Konfirmation  
Fotos Seiten 6 und 7

## ■ Für Sie zu sprechen:

### Pfarramt:

Christine Ereth, Pfarramtssekretärin, Goethestraße 3  
Tel: 68 77 88 Fax: 68 90 312

E-Mail: pfarramt.stein-paul-gerhardt-kirche@elkb.de  
Internet: www.paul-gerhardt-kirche-stein.de

### Öffnungszeiten:

Mo 16.30-18.00 Mi u. Fr 10.30-12.00 Uhr

### Pfarrer:

Pfr. Reiner Redlingshöfer  
Goethering 7, 90547 Stein  
Tel: 67 80 50 Fax: 67 24 12  
E-Mail: reiner.redlingshoefer@t-online.de

### Vertrauensfrau im Kirchenvorstand:

Renate Heilmann, Tel: 68 55 37

### Mesner:

Trofim Roman

### „Wendepunkt“:

Beratungsstelle der Paul-Gerhardt-Kirche  
Goethestraße 3, Tel: 0160 16 94 644

### Evang. Kirchenbauverein:

1. Vorsitzender Theo Sitzmann Tel: 68 25 40

### Initiative Hilfe für Tschernobylkinder:

Karin Schaepe, Tel: 67 43 39  
Internet: www.pg-hilfe-fuer-tschernobylkinder.org

### Jugendarbeit:

Sarah Detering  
E-Mail: pg-jugendarbeit@gmx.de

### Kindertagesstätte (KiTa):

Brigitte Dorberth, Goethestraße 1  
Tel: 67 85 83 Fax: 255 70 98  
E-Mail: kita.stein-paul-gerhardt-kirche@elkb.de  
Internet: www.kita.paul-gerhardt-kirche-stein.de

### Kinderkrippe:

Katrin Stief-Steiner, Schillerstraße 24  
Tel: 255 698 91 Fax: 255 695 46  
E-Mail: Kinderkrippe.Paul-Gerhardt@gmx.de

### Diakonieverein:

- Diakoniestation, Ambulante Pflege  
Andrea Buric, Martin-Luther-Platz 1, Tel: 68 31 03  
- Nächstenhilfe:  
Renate Heilmann, Tel: 68 55 37  
Internet: www.diakonie-stein.de

## ■ Bankkonten

### Geschäftskonto:

VR-Bank IBAN: DE93 7606 0618 0000 7093 01

### Spendenkonto:

VR-Bank IBAN: DE84 7606 0618 0200 7093 01

### Kirchgeldkonto:

VR-Bank IBAN: DE31 7606 0618 0300 7093 01

### Kirchenbauverein:

Sparkasse Fürth IBAN: DE78 7625 0000 0000 3103 00

### Diakonie:

VR-Bank IBAN: DE73 7606 0618 0000 7212 04

### Hilfe für Tschernobylkinder:

VR-Bank IBAN: DE40 7606 0618 0100 7093 01

## ■ Impressum

### DEUTENBACHER GEMEINDEBRIEF

35. Jahrgang, Auflage 1500 Stück  
Goethestraße 3, Tel: 68 77 88

Verantwortlich: Pfarrer Reiner Redlingshöfer

Titelbild: Jürgen Oppel; andere private Bilder

Redaktion: Team der Paul-Gerhardt-Kirche  
Redaktionsschluss für die Doppelausgabe  
Aug./Sept. 2017 (Nr. 08/09): 30. Juni 2017

## ■ Kasualien

### Bestattungen:

Theodor Neubert, 84 Jahre Karin Pollak, 72 Jahre

## ■ Besinnung

Liebe Gemeinde,

rund dreißig Pfarrerinnen und Pfarrer unserer Bayerischen Landeskirche bekamen Post von der Staatsanwaltschaft. Gegen sie wurde ermittelt, weil sie Flüchtlingen, Asylbewerbern, die von Abschiebung bedroht waren, Kirchenasyl gewährten, um sie vor der drohenden Abschiebung zu bewahren und eine nochmalige Prüfung des jeweiligen Einzelfalls zu ermöglichen. Die Verfahren wurden mittlerweile alle eingestellt.

Auch Martin Luther zwang sein Gewissen dazu, den damaligen Obrigkeiten, Papst und Kaiser zu widersprechen. Nur Dank seines Landesvaters, dem Kurfürst von Sachsen, wurde ihm das nicht zum Verhängnis und er konnte die Reformation, deren 500. Jubiläum wir in diesem Jahr feiern, weiter führen.

Nicht so glimpflich wie in den vorgenannten Fällen erging es Dietrich Bonhoeffer, als er sich aus christlicher Überzeugung im Widerstand gegen das verbrecherische NS-Regime engagierte. Bonhoeffer musste seinen Einsatz mit dem Tod bezahlen.

## ■ Jubelkonfirmation

Am Sonntag Jubilare feierten

Hans Adel

Stephanie Finzel

Volker Rank

Silke Runkel, geb. Weber

Brigitte Stiegler, geb. Kelber

ihre Silberne Konfirmation mit einem festlichen Gottesdienst in unserer Paul-Gerhardt-Kirche.

Den Pfarrerinnen und Pfarrern die Kirchenasyl gewähren, Martin Luther und Dietrich Bonhoeffer ist eines gemeinsam: sie alle handelten gemäß ihrem am christlichen Glauben orientierten Gewissen. Sie alle wollen Gott mehr gehorchen als den Menschen.

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen

Apostelgeschichte 5,29

Monatsspruch Juni

Dies mag nicht immer der einfachere und erst recht nicht der bequemere Weg sein, eher im Gegenteil, aber für Gott und die Menschen ist es der weit aus bessere.

Ich wünsche uns allen ein waches Gewissen, das uns zeigt, wo wir in unserem ganz persönlichen Leben und Alltag, „Gott mehr gehorchen müssen, als den Menschen.“

*Ihr Pfarrer Reiner Redlingshöfer*



## ■ Der Dürerchor - Benefizkonzert zugunsten „Hilfe für Tschernobylkinder“

Der Dürerchor, unter der Leitung von Caroline Di Rosa, besteht seit 2007 am Dürer-Gymnasium Nürnberg. Die 70 Schülerinnen und Schüler singen, wann immer sie Lust haben. Und das heißt: Immer. Geprobt wird nach langen Schultagen, an Wochenenden und in den Ferien, jedes Jahr gibt der Dürerchor ca. 12 Konzerte in der Region, aber auch im Ausland.

Der Dürerchor engagiert sich im sozialen Bereich mit kleinen Konzerten in Senioren- und Pflegeheimen und Benefizkonzerten.

Anlässlich des zehnjährigen Chorjubiläums hat Chorleiterin Di Rosa den Schülerinnen und Schülern die



Programmauswahl übertragen. Sie präsentieren ihre „Lieblingsstücke“, geistlich oder weltlich, getragen oder pfiffig, traditionell oder modern.

Drei CDs wurden realisiert: Freu dich Erd und Sternenzelt (Weihnachtslieder, 2010), Blue Moon (2012), Deluxe Edition (2016). Jede CD ist nach dem Konzert für 10 Euro erhältlich.

Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Um Spenden zugunsten der Tschernobylhilfe wird gebeten.

## ■ Sammlung der evangelischen Jugendarbeit

Jedes Jahr findet in allen bayerischen Kirchengemeinden die „Sammlung Evangelische Jugendarbeit“ statt.

Die Sammlung ist ein wichtiger Beitrag, die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen zu unterstützen. 60 Prozent des gesammelten Betrags wird für die Jugendarbeit im Dekanat verwendet, 40 Prozent erhält die Evangelische Jugend in Bayern, um damit die Aus- und Fortbildung Ehrenamtlicher zu unterstützen oder das Geld auch für spirituelle

Angebote oder biblisch-theologische Maßnahmen für Kinder und Jugendliche zu verwenden.

Spenden an die Paul-Gerhardt-Gemeinde auf das Konto bei der VR-Bank Nürnberg eG IBAN: DE84 7606 0618 0200 7093 01 mit dem Vermerk: „Sammlung Evangelische Jugendarbeit“. Ein Überweisungsträger liegt dem Gemeindebrief bei.

Barspenden werden im Pfarramt entgegen genommen.

## ■ Begegnungstreffs mit jugendlichen Flüchtlingen gehen weiter

Die nächsten Termine:  
Samstag, 17. Juni und 22. Juli, jeweils

15 Uhr im Gemeindezentrum Paul-Gerhardt.

## ■ Reformationsjubiläum feiern

### ● Gemeinsames Gemeindefest am Faberschloss

Anlässlich des 500. Reformationsjubiläums feiern die drei evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden von Stein - Paul-Gerhardt-Kirche, St. Jakobus und Martin-Lutherkirche - am Sonntag, 16. Juli, ein gemeinsames Gemeindefest auf der Schlosswiese beim Faberschloss.

Das Fest beginnt um 10 Uhr mit einem Festgottesdienst. Anschließend ist für das leibliche Wohl mit Gegrilltem, Salatbar sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt.

Zudem ist auf dem Fest der Eine-Welt-Laden mit einem Verkaufsstand präsent. Informationen rund ums Thema Pflege und Waren aus den Bruckberger

### ● Ökumenische Sternwallfahrt nach Roßtal

„Miteinander gehen!“ ist das Motto der ökumenischen Sternwallfahrt anlässlich des Reformationsjubiläums.

Gemeinsam werden evangelische und katholische Christen am Sonntag, 25. Juni, unterwegs sein auf den Spuren der Jakobspilger zur Laurentiuskirche in Roßtal. Dort findet rund um die Kirche ein großes Pilgerfest statt.

Um 15.30 Uhr startet das Fest mit einem Pilgerempfang im Pfarrgarten.

Um 16.30 Uhr laden der evangelische Dekan Jörg Sichelstiel und der katholische Dekan André Hermany zu einem ökumenischen Gottesdienst in die Roßtaler Laurentiuskirche. Nach dem Gottesdienst erwartet die Pilger ein fröhliches Fest, bei dem für Essen und Getränke bestens gesorgt ist, und ein Kulturprogramm mit Musik. Gegen



Werkstätten hält der Stand der Diakonie bereit. Die Tschernobylhilfe der Paul-Gerhardt-Kirche veranstaltet eine Tombola.

Für die Kinder haben die Kindergärten Paul-Gerhardt und Gräfin Ottilie zusammen mit der Paul-Gerhardt-Jugend einen umfangreichen Spielparcour aufgebaut.

Bei anhaltendem Regenwetter findet das gemeinsame Gemeindefest in der Aula der Grundschule und der Mittelschule am Neuwerker Weg statt. Der Gottesdienst zu Beginn in der Paul-Gerhardt-Kirche.

20.00 Uhr endet das Fest.

Wer den rund elf Kilometer langen Weg nach Roßtal als Jakobspilger von Deutenbach zu Fuß gehen möchte, trifft sich mit der Pilgergruppe der Paul-Gerhardt-Kirche um 13 Uhr an der Paul-Gerhardt-Kirche.

Die Radfahrer, die sich zum Pilgerfest nach Roßtal aufmachen möchten,

treffen sich um 14 Uhr ebenfalls an der Paul-Gerhardt-Kirche.

Mit dem Auto geht es um 14.45 Uhr ab der Paul-Gerhardt-Kirche nach Roßtal zum vorgesehenen Parkplatz und von dort auf einem Fußweg zum Fest.

Ganz gleich, ob als Fuß-Pilger, mit dem Rad oder dem Auto: das ökumenische Pilgerfest am 25. Juni ist ein lohnendes Ziel.









Bilder: Jürgen Oppel  
[www.pictureshooter.eu](http://www.pictureshooter.eu)

## ■ Aus der Jugendarbeit

### ● Mini-Jungchar: Hier geht es rund!

Wenn zwölf aufgeweckte Kids aus dem Kindergarten jeden zweiten Mittwoch ins Gemeindehaus kommen, geht es richtig rund: Beim Singen, Basteln und Spielen kommt der Spaß nie zu kurz, denn wir mögen es lustig! Was haben wir nicht schon alles zusammen erlebt in den letzten Monaten!? Wir haben Käseplätzchen gebacken, einen Ausflug in den Wald gemacht. Wir haben Julia Schinner verabschiedet und konnten in einem Quiz herausfinden, welche

Lieblingsfarbe Julia hat und was sie am liebsten essen mag.

Jetzt haben wir einen eigenen Jungscharkoffer mit ganz vielen Sachen drin: eine Karte, FlipFlops, eine Zahnbürste. Was hat es mit diesem Koffer auf sich!? Komm vorbei und finde es heraus!

Mini-Jungchar für Kids von 4 bis 6 Jahren. Nächste Termine: 21. Juni, 5. und 19. Juli.

Ein Programm liegt im Gemeindehaus und im Kindergarten aus.

### ● Trainee 2017 - Herausforderung, die Dich weiterbringt!

Entdecke Deine Begabungen, wachse in Deinen Stärken, mache einen Unterschied! - Mit vielen begeisterten Konfirmanden von Paul-Gerhardt und St. Jakobus starten wir im Juli das neue Trainee-Programm. Was bringt's?

Neben der Gemeinschaft mit anderen Jugendlichen kannst Du Deine Begabungen und Fähigkeiten entdecken, Gott besser kennen lernen und selbst etwas auf die Beine stellen. Dabei lernst Du alles Wichtige über das „Mitarbei-

tersein“ in der Gemeinde, was Du auch für Schule und Job nutzen kannst. Ein Highlight wird die Teilnahme als Trainee an der Konfirmandenfreizeit „Neue-Wege-Woche“ im September sein.

Du bist konfirmandiert und hast Interesse? Dann melde Dich bei uns und werde Teil von Trainee 2017!

Termine: 14. und 28. Juli, 18 bis 20 Uhr im Paul-Gerhardt-Gemeindezentrum.

Infos bei: Sarah Detering, Tel: 0176 307 49 228 oder [pg-jugendarbeit@gmx.de](mailto:pg-jugendarbeit@gmx.de)

### ● Pfingstaktionstage in St. Jakobus vom 12. bis 14. Juni

Wer von Euch ist schon mit dem Flugzeug verreist!? Und wer ist schon mit vielen Kindern und Mitarbeitern in ein fremdes Land geflogen!?

Bei den Pfingstaktionstagen erwartet Euch eine fiktive Flugreise in drei komplett unterschiedliche Länder. Natürlich werden wir dabei von einem fachmännischen Reiseführer begleitet: Guido Guide. Er wird uns in jedem Land herumführen und zeigen, wie die Kinder dort wohnen, spielen, essen und was sie

in ihren Kirchen so erleben.

Wenn Dich die Reiselust gepackt hat, dann bist Du bei den Pfingstaktionstagen im Gemeindehaus St. Jakobus genau richtig. Wir werden drei Tage dort verbringen. Bei einem bunten Programm wird bestimmt keine Langeweile aufkommen! Also füll die Reiseunterlagen schnell aus und steige mit uns in den Flieger!

Infos und Kontakt:

[sj-jugendarbeit@gmx.de](mailto:sj-jugendarbeit@gmx.de)

### ● Hier ist die Evangelische Jugend am Start

Bürgerfest Weiherberg am 8. Juli.

Gemeindefest Schlosswiese am 16. Juli.



## ■ Aus unserer Kindertagesstätte

### ● Abschied von Silvia Salinger

Seit Juli 2016 wohne ich mit meiner Familie bei Erlangen. Wegen der langen Wegstrecke muss ich meine Stelle in der KiTa aufgeben. Ein herzlicher Dank an die Eltern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit über viele Jahre!  
*Ihre Silvia Salinger*

### ● Neue Mitarbeiterin: Stefanie Dobmeier

Ich bin Stefanie Marion Dobmeier, 31 Jahre alt, seit zehn Erzieherin. Ich freue mich, ab 1. Juni in der KiTa zu arbeiten. Die Paul-Gerhardt-Gemeinde ist mir vertraut, ich verbrachte hier viele Jahre meiner Kindheit, war als Kind hier im Kindergarten, wurde in der Gemeinde

### ● Termine

Im Juni besuchen wir die Krippenkinder, die ab September in die KiTa wechseln. Mit dabei sind die „Paten“, die sich später in der KiTa um die Kinder kümmern. Auch die Krippenkinder besuchen die KiTa. Das erleichtert den Kindern den Neuanfang im September.

Am 10. und 11. Juli finden unsere Besuchsnachmittage für die Kinder statt, die ab September in unsere Einrichtung kommen. Jeweils zwei Stunden lang dürfen sie Kindergartenluft schnuppern, spielen und uns kennenlernen.

Am 16. Juli feiern wir das Gemeindefest anlässlich des Lutherjubiläums zusammen mit dem Gräfin-Otilie-Kindergarten auf der Wiese des Faber-Castell-Schlosses. Anstelle einer Aufführung

## ■ Aus unserer Kinderkrippe

„Der Hase hüpfte heute froh umher, denn hüpfen, das ist gar nicht schwer!“ Zusammen mit der Gartenbäuerin Thumshirn und ihrem Mann, dem Elternbeirat und dem Krippen-Team wurde vor Ostern das Weidengärtle geflochten. Dazu hat Herr Nollenberger von der

Liebe Silvia, wir wünschen Dir alles Gute und bedanken uns für die Zusammenarbeit. Du wirst uns sehr fehlen!

*Dein KiTa/Hort-Team*



getauft und konfirmiert. Meine Mutter war hier bereits lange Jahre als Kinderpflegerin tätig.

*Stefanie M. Dobmeier*



wird es verschiedene Spielestationen geben.

Die KiTa-Übernachtung findet am Freitag, 21. Juli, statt.

Am Dienstag, 25. Juli, lädt unser Elternbeirat zum Grillfest ein.

Unser Abschlussgottesdienst findet am Donnerstag, 27. Juli, um 11:30 Uhr in der Paul-Gerhardt-Kirche statt.

Am Freitag, 28. Juli, besucht uns die Verkehrspolizei und übt mit unseren Vorschulkindern das Verhalten im Straßenverkehr.

Die KiTa bleibt geschlossen:

Freitag, 16. Juni (Brückentag), Montag,

26. Juni (Betriebsausflug), Freitag, 28. Juli, ab 13 Uhr (Klausurnachmittag).

Stadgärtnerei zwei Holzhasen hergestellt. Allen Beteiligten herzlichen Dank für die Mitwirkung!



*Ihr Krippen-Team*

# BESTATTUNGEN **BURGER**

Haben Sie gerne „alles im Griff“?

Denken Sie manchmal über  
Ihren eigenen Grabstein nach?

Bestattungsvorsorge reicht  
bis ins Detail.

Fordern Sie unsere  
Broschüre zur  
Vorsorge an.



Im Trauerfall sind wir in unserem Büro oder bei Ihnen  
zu Hause gerne ein Ansprechpartner für Sie.



## BESTATTUNGEN **BURGER**

Stein - Hauptstraße 15 - Tel. 0911 25318785

[www.bestattungen-burger.de](http://www.bestattungen-burger.de)

## ■ Offene Kirche jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

Zur Ruhe kommen mitten im Alltag, einige Minuten der Stille halten, die Seele atmen lassen.

Um all dem einen guten Rahmen und Raum zu bieten, ist die Paul-Gerhardt-Kirche jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Jeder ist eingeladen, für einige Minuten oder Augenblicke die besondere Stimmung unserer Kirche auf sich wirken und den Alltag hinter sich zu lassen.



## ■ Diakonie Stein - Pflegedienst und Nächstenhilfe

### Diakonie Stein

- Häusliche Altenpflege
- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Nächstenhilfe

Wir sind für Sie da – wir kümmern uns um Sie – wir lassen Sie nicht allein!

Diakoniestation Stein

Ambulanter Pflegedienst:  
Martin-Luther-Platz 1  
90547 Stein  
Tel: 68 31 03

Nächstenhilfe:  
Tel: 68 55 37

## ■ Montagstreff



Montagstreff - nicht nur für Ältere - 14.30 bis 16 Uhr im Gemeindezentrum

26.06.: Jonglieren lernen für bessere Konzentration und Merkfähigkeit

10.07.: Konzert mit Panflöte

24.07.: Gedanken zum Lutherjahr - Was bis jetzt geschehen ist

mit Trainer Pancho Komischke

mit Trofim Roman

mit Pfarrer Redlingshöfer

## Einladung zum Gottesdienst

04.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Pfingstfest mit Abendmahl (Wein)	Pfr. i.R. F. Klöber
05.06.	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst am Brunnenplatz	Pfr. J. Ackermann/Diakon Wiechers
11.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Eine-Welt-Verkauf	Pfr. R. Redlingshöfer
14.06.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst in der Seniorenwohnanlage St. Michael	Pfr. R. Redlingshöfer
18.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. R. Redlingshöfer
25.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung und Kirchenkaffee	Pfr. R. Redlingshöfer
02.07.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) und Eine-Welt-Verkauf	Pfr. R. Redlingshöfer
09.07.	10.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst am Weihersberg zum Stadtjubiläum	Team
12.07.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst in der Seniorenwohnanlage St. Michael	Pfr. R. Redlingshöfer
15.07.	15.00 Uhr	Gottesdienst der Tschernobylhilfe	Pfr. R. Redlingshöfer/Diakonin E. Wolf
16.07.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum gemeinsamen Gemeindefest auf der Schlosswiese	Pfr. J. Ackermann/Pfr. R. Redlingshöfer/Pfrin. B. Winkler
23.07.	09.30Uhr	Gottesdienst	Pfr. R. Redlingshöfer
27.07.	11.30 Uhr	KiTa-Abschluss-Gottesdienst	Pfr. R. Redlingshöfer
30.07.	09.30 Uhr	Gottesdienst	Pfr. R. Redlingshöfer
06.08.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein)	Pfr. R. Redlingshöfer

## Kreise

Kinder und Jugend (nicht in den Ferien)	Jungschar (4 - 6 Jahre)	Mittwoch	21.06. / 05.+19.07.	16.00 Uhr
	Orientalischer Tanz für Kinder	Freitag	wöchentlich	16.00 Uhr
Erwachsenen-Kreise	Montagstreff - nicht nur für Ältere (Seite 11)	Montag	26.06. / 10.+24.07.	14.30 Uhr
	Hausbibelkreise	Dienstag	13.+27.06. / 11.+25.7.	20.00 Uhr
	Gymnastik (für Frauen von 30 bis 50)	Dienstag	wöchentlich	19.00 Uhr
Ausschüsse	Kirchenvorstandssitzung	Montag	19.06. / 24.07.	20.00 Uhr
	Diakonie-Ausschuss	Mittwoch	28.06.	20.00 Uhr
	Jugendausschuss	Mittwoch	05.07.	19.00 Uhr

## Veranstaltungen

Soweit nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen im Gemeindezentrum statt.

14.06.	20.00 Uhr	Paul-Gerhardt-Gespräche - „Mit der Bibel und dem Glauben ins Gespräch kommen“ Thema: Das wahre Zeugnis (Joh. 5,39-47)
12.07.	20.00 Uhr	Thema: Kommt und seht (Joh. 1,35-42)
17.06.	15.00 Uhr	Begegnungstreff mit den jugendlichen Flüchtlingen
30.06.	19.00 Uhr	Jahrestreffen der Diakonie in der LKG Stein Loschggestraße
23.06.	18.00 Uhr	Konfi-Treff
24.06.	19.00 Uhr	Konzert des Dürerchores zugunsten der Tschernobylhilfe (Kirche)
07.07.	18.00 Uhr	Konfi-Treff
14.07.	18.00 Uhr	Trainee-Treffen
22.07.	09.00 Uhr	Pilgern der Konfirmanden
22.07.	15.00 Uhr	Begegnungstreff mit den jugendlichen Flüchtlingen
28.07.	18.00 Uhr	Trainee-Treffen